

# Gazzetta ufficiale C 299 A

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

57° anno

5 settembre 2014

Sommario

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

**Commissione europea**

2014/C 299 A/01	Pubblicazione di un posto vacante per la posizione di direttore esecutivo dell'impresa comune Bioindustrie a Bruxelles — (Agente temporaneo grado AD 14) — COM/2014/10364 . . . . .	1
2014/C 299 A/02	Cronistoria delle GU C A «Concorsi» . . . . .	6

IT



## V

(Avvisi)

## PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

## COMMISSIONE EUROPEA

**Pubblicazione di un posto vacante per la posizione di direttore esecutivo dell'impresa comune Bioindustrie a Bruxelles****(Agente temporaneo grado AD 14)****COM/2014/10364**

(2014/C 299 A/01)

**Chi siamo**

L'impresa comune Bioindustrie è un partenariato pubblico-privato tra la Commissione europea e il consorzio di bioindustrie (consorzio BIC). L'impresa comune Bioindustrie è un ente di diritto europeo con sede a Bruxelles, con mandato fino al 31 dicembre 2024. Essa darà attuazione a un'iniziativa tecnologica congiunta tesa a promuovere gli investimenti destinati allo sviluppo di un settore bioindustriale sostenibile in Europa.

L'obiettivo dell'iniziativa tecnologica congiunta sulle bioindustrie è attuare un programma di attività di ricerca e innovazione in Europa che permetta di valutare la fattibilità della creazione di catene del biovalore sostenibili e competitive. Queste attività saranno realizzate attraverso la collaborazione tra i soggetti interessati della comunità della ricerca lungo l'intera catena del biovalore, compresa la produzione primaria, le industrie di trasformazione e gli utenti finali. L'impresa comune Bioindustrie mira a promuovere la partecipazione delle PMI per garantire la loro piena partecipazione al programma.

L'impresa comune Bioindustrie organizzerà inviti a presentare proposte su base concorrenziale per sostenere e facilitare le attività di ricerca, innovazione e diffusione, che svolgeranno un ruolo essenziale nel conseguimento dei suoi obiettivi. L'impresa comune Bioindustrie svilupperà strette sinergie con altri programmi dell'Unione in settori come la competitività e le PMI, l'agricoltura, l'energia e l'ambiente nonché con le azioni connesse ai Fondi strutturali e d'investimento europei o di sviluppo rurale.

Per il periodo 2014–2024, i fondi a copertura delle attività dell'iniziativa tecnologica congiunta ammontano a 3,7 miliardi di EUR. Tali fondi comprendono i) un contributo (in contanti) dell'Unione europea a favore dell'impresa comune Bioindustrie di massimo 975 milioni di EUR proveniente dal programma quadro Orizzonte 2020; ii) un contributo equivalente (in natura e in contanti) da parte del consorzio BIC; iii) attività supplementari per un importo pari almeno a 1 800 milioni di EUR dal consorzio BIC. I costi di funzionamento dell'impresa comune Bioindustrie saranno equamente ripartiti, in contanti, fra la Commissione e il consorzio BIC.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito web [www.bbi-europe.eu](http://www.bbi-europe.eu)

**Cosa offriamo**

Il direttore esecutivo è il rappresentante legale dell'impresa comune Bioindustrie e ne cura le relazioni con l'esterno. Nell'esercizio delle sue funzioni agisce in completa indipendenza e risponde delle sue attività al consiglio di direzione.

Il direttore esecutivo dirige e gestisce l'impresa comune Bioindustrie, assume la responsabilità complessiva per le sue attività operative, inclusa l'attuazione del bilancio, e ne assicura il conseguimento degli obiettivi.

Il direttore esecutivo è responsabile della gestione quotidiana dell'impresa comune Bioindustrie, conformemente alle decisioni del consiglio di direzione. Il direttore esecutivo dovrà:

- instaurare contatti strategici e negoziare tutti gli accordi necessari tra i rappresentanti di tutti i soggetti interessati e i membri dell'impresa comune,
- organizzare e gestire gli inviti a presentare proposte e le procedure di valutazione, negoziare e stipulare gli accordi di sovvenzione per le proposte selezionate e assicurare in seguito il controllo e follow-up periodici dei progetti e la preparazione di relazioni tecniche e finanziarie,
- preparare ed eseguire il piano di attuazione annuale e il piano di bilancio annuale dell'impresa comune; elaborare la relazione annuale di attività, i conti e il bilancio e sottoporli al consiglio di direzione per approvazione,
- preparare ed eseguire il bilancio dell'impresa comune, garantendo una gestione efficace e conforme ai regolamenti finanziari dell'impresa comune,
- nominare e coordinare il personale dell'impresa comune, promuovendo la creazione di un forte spirito di squadra e di un buon ambiente di lavoro,
- creare un sistema di controllo interno efficace ed efficiente e assicurarne il funzionamento,
- assicurare che siano effettuate la valutazione dei rischi e la gestione dei rischi,
- fornire ai membri del consiglio di direzione le relazioni tecniche e finanziarie,
- gestire gli aspetti legati alle attività di comunicazione e di pubbliche relazioni dell'impresa comune, inclusa l'organizzazione di eventi di presentazione e di divulgazione.

### **Chi cerchiamo**

Il candidato ideale possiede le seguenti caratteristiche:

- capacità di sviluppare, comunicare e attuare una visione strategica,
- capacità di innovare ed essere in grado di generare nuove idee per la promozione, la programmazione e lo sfruttamento dei risultati ottenuti dall'impresa comune Bioindustrie,
- esperienza nella gestione di consistenti risorse finanziarie, tra cui di finanziamenti pubblici, a livello locale, regionale, nazionale, europeo e/o internazionale,
- capacità di dirigere e motivare un gruppo composto da personale amministrativo e tecnico, in un contesto europeo, multiculturale e multilingue,
- conoscenza e/o esperienza professionale nel settore della bioeconomia e delle relative catene del valore,
- conoscenza dei programmi regionali, nazionali, intergovernativi e/o europei in materia di ricerca, sviluppo e innovazione,
- esperienza nell'interazione con l'industria e conoscenza delle politiche e delle prassi normative inerenti ai settori di attività dell'impresa comune,
- capacità di comunicare efficacemente con il pubblico e di costruire rapporti di lavoro strategici con tutti i soggetti portatori di interessi,
- padronanza dell'inglese scritto e parlato (l'inglese è la lingua di lavoro predominante nell'impresa comune).

Rappresentano titoli preferenziali:

- una buona conoscenza delle istituzioni dell'UE, del loro funzionamento e della loro interazione, nonché delle politiche dell'Unione e delle attività a livello internazionale che interessano l'operato dell'impresa comune Bioindustrie,

- esperienza nell'attuazione e gestione di sistemi di controllo e garanzia della qualità e di sistemi di gestione dei rischi,
- esperienza di lavoro nel settore dell'industria e nel mondo accademico,
- esperienza in materia di trasferimento di tecnologia (brevetti, standardizzazione, innovazione aperta, editoria (universitaria), negoziazione contrattuale).

### **Requisiti formali (criteri di ammissione)**

Sono ammessi alla fase di selezione i candidati che, entro il termine ultimo per la presentazione delle candidature, soddisfano i requisiti formali indicati qui di seguito.

- *Nazionalità*: essere cittadini di uno degli Stati membri dell'Unione europea o di un paese associato al programma quadro Orizzonte 2020.
- *Laurea o diploma universitario*: aver conseguito
  - un livello di istruzione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari, certificato da un diploma di laurea, se la durata regolare di tali studi è di almeno quattro anni, oppure
  - un livello di istruzione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari, certificato da un diploma di laurea e almeno un anno di esperienza professionale specifica, se la durata regolare di tali studi è di almeno tre anni (questo anno di esperienza professionale non sarà conteggiato ai fini dell'esperienza professionale postlaurea di cui oltre).
- *Esperienza professionale*: possedere
  - almeno 15 anni di esperienza post laurea di un livello corrispondente al quale le qualifiche suddette danno accesso,
  - dei 15 anni di esperienza professionale, 5 devono essere stati maturati nel settore di attività dell'impresa comune Bioindustrie.
- *Esperienza in funzione dirigenziale*: aver maturato almeno 5 dei 15 anni di esperienza professionale richiesti in una funzione dirigenziale di alto livello <sup>(1)</sup>.
- *Lingue*: avere una conoscenza approfondita di una delle lingue ufficiali dell'Unione europea <sup>(2)</sup> e una conoscenza adeguata di almeno un'altra di tali lingue nella misura necessaria alle funzioni da svolgere.
- *Limiti di età*: essere in grado di portare a termine il mandato settennale prima di raggiungere l'età del pensionamento, che per gli agenti temporanei dell'Unione europea scatta alla fine del mese del compimento del 66° anno d'età [cfr. art. 52, lettera a), dello statuto del personale].

### **Indipendenza e conflitto di interessi**

Il direttore esecutivo dovrà dichiarare che si impegna ad agire in completa indipendenza nell'interesse pubblico e indicare eventuali interessi che rischiano di risultare incompatibili con la sua indipendenza. Nella domanda i candidati devono confermare la disponibilità a rendere tale dichiarazione.

### **Selezione e nomina**

L'attuazione dell'impresa comune comincerà nel 2014.

La procedura è organizzata sotto la responsabilità della Commissione europea ai sensi dell'articolo 8 dell'allegato al regolamento del Consiglio che istituisce l'impresa comune Bioindustrie, con la partecipazione del consiglio di direzione dell'impresa comune.

La procedura di selezione per il posto di direttore esecutivo è vincolata alla disponibilità delle risorse finanziarie e alla tabella dell'organico dell'impresa comune.

---

<sup>(1)</sup> Nel curriculum vitae i candidati devono indicare, almeno per i 5 anni di esperienza dirigenziale di alto livello: 1) titolo e funzioni inerenti al ruolo direttivo svolto; 2) numero di persone alle proprie dipendenze; 3) volume di bilancio gestito; e 4) numero di livelli gerarchici superiori e inferiori e numero di pari grado.

<sup>(2)</sup> Articolo 1 del regolamento n. 1/1958 (GU 17 del 6.10.1958, pag. 385).

La Commissione europea nominerà una commissione di preselezione alla quale parteciperà in qualità di osservatore un rappresentante del consiglio di direzione dell'impresa comune Bioindustrie, diverso da quello della Commissione europea. La commissione di preselezione esaminerà tutte le candidature al fine di selezionare un certo numero di candidati il cui profilo corrisponda maggiormente ai suddetti criteri di selezione e convocherà questi candidati per un colloquio.

Dopo i colloqui, la commissione di preselezione proporrà un elenco di candidati da convocare per un altro colloquio con il comitato consultivo per le nomine (CCN) della Commissione europea. I candidati convocati per il colloquio con il CCN saranno inoltre esaminati nell'arco di un'intera giornata presso un centro di valutazione gestito da consulenti esterni esperti in risorse umane. Sulla base di questi colloqui e dei risultati della relazione trasmessa dal centro di valutazione, il CCN stilerà un elenco ristretto di candidati ritenuti adatti ad esercitare la funzione di direttore esecutivo.

L'elenco ristretto sarà presentato al membro competente della Commissione europea che convocherà i candidati in questione per un ulteriore colloquio.

La Commissione europea stilerà quindi un secondo elenco ristretto dei candidati che presentano il profilo più adeguato e lo trasmetterà al consiglio di direzione dell'impresa comune Bioindustrie. Quest'ultimo organizzerà eventualmente un colloquio con i candidati dell'elenco e nominerà in seguito il direttore esecutivo. Figurare nell'elenco della Commissione non è garanzia di nomina.

### **Pari opportunità**

L'impresa comune Bioindustrie, in quanto organismo dell'Unione europea, applica una politica di pari opportunità e di non discriminazione conformemente all'articolo 1 *quinquies* dello Statuto del personale<sup>(3)</sup>.

### **Regime applicabile**

Il direttore esecutivo sarà nominato dal consiglio di direzione come agente temporaneo di grado AD 14, ai sensi dell'articolo 2 *bis* e dell'articolo 10 del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea<sup>(4)</sup>, per un periodo di tre anni. Dopo una valutazione dell'operato del direttore esecutivo, il consiglio di direzione può prorogarne il mandato per un ulteriore periodo di al massimo quattro anni, come previsto all'articolo 8 dell'allegato al regolamento che istituisce l'impresa comune Bioindustrie.

Si noti che, a norma del regime applicabile agli altri agenti, tutti i neoassunti devono superare un periodo di prova.

La sede di servizio è **Bruxelles**, dove ha sede l'impresa comune.

### **Modalità di presentazione della candidatura**

***Prima di presentare la candidatura, gli interessati devono verificare attentamente se soddisfano i criteri di ammissione, in particolare per quanto riguarda il tipo di diploma e di esperienza professionale richiesti.***

Per presentare la candidatura occorre **isciversi via Internet** collegandosi al sito:

<https://ec.europa.eu/dgs/human-resources/seniormanagementvacancies/>

e seguire le istruzioni relative alle varie fasi della procedura.

È necessario completare l'iscrizione online entro il termine stabilito<sup>(5)</sup>. Si raccomanda vivamente di non attendere gli ultimi giorni per candidarsi, poiché una congestione delle linee o un problema nel collegamento Internet potrebbero annullare l'operazione e costringere a ripeterla integralmente. Dopo la scadenza del termine non sarà più possibile candidarsi. Le iscrizioni inviate in ritardo tramite normale posta elettronica sono tassativamente respinte.

I candidati devono disporre di un indirizzo valido di posta elettronica, che servirà per creare il loro account e per informarli sullo stato di avanzamento della procedura di selezione. Si prega pertanto di comunicare tempestivamente alla Commissione europea eventuali cambiamenti di tale indirizzo.

<sup>(3)</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:IT:PDF>

<sup>(4)</sup> Cfr. nota 3.

<sup>(5)</sup> Entro il 3.10.2014, ore 12:00 (mezzogiorno, ora di Bruxelles).

I candidati dovranno caricare sul sito un curriculum vitae in formato WORD o PDF e inviare per via elettronica una lettera di motivazione (di 8 000 battute al massimo).

Il curriculum e la lettera devono essere redatti in inglese, francese o tedesco.

Una volta completata l'iscrizione, i candidati riceveranno un numero di registrazione. Si prega di conservare questo numero, poiché sarà utilizzato per ulteriori contatti nell'ambito della procedura di selezione. La procedura di iscrizione è ultimata solo quando appare questo numero: esso è la conferma che i dati immessi sono stati registrati correttamente.

**Se questo numero non viene assegnato, ciò significa che l'iscrizione non è stata registrata!**

Si ricorda che **non** è possibile seguire online lo stato di avanzamento della candidatura. Tutte le informazioni al riguardo saranno trasmesse direttamente ai candidati. La procedura di selezione, compresa la corrispondenza con la commissione esaminatrice durante la procedura di selezione, si svolgerà esclusivamente in inglese, francese o tedesco <sup>(6)</sup>.

*Gli interessati affetti da una disabilità che impedisca loro di presentare la candidatura online possono inviarla (con il curriculum vitae e la lettera di motivazione) per lettera raccomandata <sup>(7)</sup>, entro il termine ultimo di iscrizione (fa fede il timbro postale). Le successive comunicazioni tra la Commissione e i suddetti candidati si svolgeranno per posta. I candidati in questione dovranno allegare alla candidatura un certificato, rilasciato da un organismo competente, che attesti la loro disabilità, indicare inoltre, su un foglio a parte, eventuali disposizioni speciali che essi ritengano necessarie per rendere più agevole la loro partecipazione alla procedura di selezione.*

Per ulteriori informazioni o in caso di difficoltà tecniche, si prega di inviare un messaggio elettronico al seguente indirizzo: HR-A2-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu

**Termine ultimo di iscrizione**

Il termine ultimo per l'iscrizione è il **3 ottobre 2014**. Le iscrizioni online saranno chiuse alle ore **12:00 (mezzogiorno), ora di Bruxelles**.

**Informazioni importanti per i candidati**

Si ricorda che le attività delle diverse commissioni di selezione sono riservate. È quindi vietato ai candidati, o a terzi che agiscano per conto dei candidati, di prendere contatto direttamente o indirettamente con i membri di tali commissioni.

**Protezione dei dati personali**

La Commissione (durante la fase preparatoria) e successivamente l'impresa comune Bioindustrie, garantiscono che i dati personali dei candidati saranno trattati conformemente al regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati <sup>(8)</sup>. Ciò vale in particolare per la riservatezza e la sicurezza dei dati in questione.

---

<sup>(6)</sup> Le commissioni esaminatrici garantiranno che non vengano indebitamente avvantaggiati i candidati la cui lingua madre è una lingua della procedura di selezione.

<sup>(7)</sup> Commissione europea, Direzione generale Risorse umane e sicurezza, Unità Personale dirigente e segreteria CCN, COM/2014/10364, SC11 8/59, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË.

<sup>(8)</sup> GU L 8 del 12.1.2001, pag. 1.

**CRONISTORIA DELLE GU C A «CONCORSI»**

(2014/C 299 A/02)

Si riporta qui di seguito l'elenco delle GU C A pubblicate nell'anno in corso.

Salvo indicazione contraria, le GU sono pubblicate in tutte le versioni linguistiche.

5		180	
6		182	
11		185	
19		186	
21		188	
26		195	
27		207	
30	(PL)	209	(DE/EN/FR)
35		211	
41	(DE/EN/FR)	217	
42		219	
43		242	
46		254	
47		255	
48		256	(LV)
55		258	(RO)
56		262	(EN)
60		267	(SL)
62		270	(FR)
65		272	(DA)
73	(DE/EN/FR)	274	(IT)
74		277	
81		283	
88		289	(DE/EN/FR)
92	(DE/EN/FR)	293	(NL)
97		295	(MT)
98		297	
99		299	
108			
109			
116			
119			
133			
134			
136			
137	(DE/EN/FR)		
140			
145			
152			
160			
163			
164			
176			
178			









ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**